

Krejčová, Elena

Město a vesnice

In: Krejčová, Elena. *Česko-bulharský a bulharsko-český tematický slovník : s úkoly na procvičování slovní zásoby : lexikální minimum ke státní závěrečné zkoušce*. 1. vyd. Brno: Masarykova univerzita, 2014, pp. 70-73

ISBN 978-80-210-6742-4; ISBN 978-80-210-6745-5 (online : Mobipocket)

Stable URL (handle): <https://hdl.handle.net/11222.digilib/130464>

Access Date: 17. 02. 2024

Version: 20220831

Terms of use: Digital Library of the Faculty of Arts, Masaryk University provides access to digitized documents strictly for personal use, unless otherwise specified.

9. Město a vesnice Град и сёло

9.1. Město Град

adresa ж. адрес

autobus м. автобус

autobusový прил. автобусен: ~á linka автобусна линия; ~á zastávka автобусна спирка

automobil м. автомобил, кола; **nákladní** ~ товарен автомобил; **osobní** ~ лека кола

bezdomovec м. бездомник

budova ж. сграда: **obytná** ~ жилищна сграда

bydlet, -ím несв. живея

byt м. жилище, апартамент

centrum cp. център

čtvrť ж. квартал

dům м. къща, сграда; дом: **obytný** ~ жилищна сграда; **rodinný** ~ семейна, фамилна къща

dvůr м. двор

hospoda ж. кръчма

hřiště cp. игрище: **volejbalové** ~ игрище за волейбол

chata ж. хижа, вила: **turistická** ~ туристическа хижа; **víkendová** ~ вила

kavárna ж. кафене

kino cp. кино; **jít do** ~аотивам на кино

křížovatka ж. кръстовище, кръстопът

koupaliště cp. градски плаж, лятона къпалня

lidnatý прил. многолюден

maloměsto cp. градче

městečko cp. градче

městský прил. градски; ~á čtvrť градски район, квартал; ~é **zastupitelstvo** градски, общински съвет

- město** *m.* град: **hlavní** ~ столица; **krajské** ~ областен, окръжен град; **průmyslové** ~ индустриски град
- mrakodrap** *m.* небостъргач
- náměstí** *cp.* площа
- nádraží** *cp.* гара: **hlavní** ~ централна гара; **autobusové** ~ автогара
- nemocnice** *ж.* болница: **dětská** ~ детска болница
- novostavba** *ж.* ново строителство
- občan** *m.* гражданин: **čestný** ~ почетен гражданин
- obchod** *m.* магазин
- obyvatelstvo** *cp.* население, жители
- park** *m.* парк: **národní** ~ Национален парк
- parkoviště** *cp.* паркинг: **placené** ~ платен паркинг, **hlídané** ~ охраняем паркинг
- podchod** *m.* подлез
- předměstí** *cp.* предградие
- preštažba** *ж.* реконструкция, престрояване
- pěší** *прил.* пешеходен: ~ **zóna** пешеходна зона
- primátor** *m.* кмет: ~ **hlavního města Prahy** кмет на град Прага
- procházka** *ж.* разходка: **jdu na** ~ отивам на разходка;
- procházet se,-ím se neсв.** разхождам се
- přehrada** *ж.* язовир
- radnice** *ж.* община, кметство
- restaurace** *ж.* ресторант
- samospráva** *ж.* самоуправление
- sídliště** *cp.* жилищен комплекс, квартал
- silnice** *ж.* шосе
- starosta** *m.* кмет
- starostka** *ж.* кметица

škola ж. училище: **chodit do** ~у ходя на училище; **průmyslová** ~ тéхникум; **střední** ~ средно училище; **vysoká** ~ висше училище; **základní** ~ основно училище

továrna ж. фáбрика

tramvaj ж. трамвай

trolejbus м. тролéй, тролейбус

tržiště cp. пазар

ulice ж. улица: **přecházet** ~и пресýчам улица; **slepá** ~ задънена улица

úřad м. учреждение: **celní** ~ мýтница; **poštovní** ~ пощенска стáнция

úředník м. чинóвник: **bankovní** ~ банков чинóвник; **státní** ~ държáвен чинóвник

vchod м. вход

výloha ж. витрина

výstavba ж. стройтелство

zahrada ж. градина: **botanická** ~ ботаническа градина; **zoologická** ~ зоологическая градина

zástavba ж. застройване

zastávka ж. спíрка: **tramvajová** ~ трамвайна спíрка

zeleň ж. зеленина

zóna ж. зона: **pěší** ~ пешехóдна зона; **průmyslová** ~ промышленна зона

9.2. Historické a kulturní památky

Исторически и културни паметници

architektura ж. архитектура: **klasická** ~ класическа архитектура; **moderní** ~ модерна архитектура

brána ж. порта, вратá

hrad м. замък

hradby ж. мн. крéпостни стени

chrám м. храм

klášter м. манастир

knihovna ж. библиотéка; **Národní** ~ Национа́лната библиотéка; **univerzitní** ~уни-верситетска библиотéка

kostel м. църква: **jít do ~a** отивам на църква; **katolický** ~ католи́ческа църква, **pravoslavný** ~ православна църква

muzeum cp. музéй: **archeologické** ~ археологи́чески музéй, **historické** ~ истори́чески музéй

nádvoří cp. голýм вътрешен двор

palác м. дворе́ц

památka ж. паметник

památník м. паметник: **postavit**~ вдигам паметник

pevnost ж. крепост

pozurohodnost ж. забележи́тельност

věž ж. кула

9.3. Vesnice Сéло

farma ж. фéрма

chovat; -ám несв. отглéждам (живо́тни): ~ **hospodařská zvířata** отглéждам сéльско-стопáнски животни

louka ж. ливáда, поляна

náves ж. сéльски площа́д

pěstovat; -uji несв. отглéждам (растéния): ~ **zeleninu** отглéждам зеленчúци

pole cp. полé

půda ж. почва

sad м. ово́щна градíна

sýrka ж. хамбár, плéвня

venkov м. провíнция: **žít na ~ě** живéя в провíнцията

vesnice ж. сéло: **horská** ~ планинско сéло; **žít na ~i** живéя на сéло

vesničan м. сéлянин

usedlost ж. стопáнство